○華婦女會籌醫藥費續誌

居信真西人捐六元。古春秋。周禮煦。楊炳煌。周兆文。楊澤男夫人。關蕙芳女士。廖生。徐凌。黃亨傳。以上每三元。周常暘捐二元半。陳漢棠。蘇萬桐。馬遠本。李朝達。馮文勝。沈錦清。陳偉揚。廖崇囧。胡炳光。劉居。湯鶴棠。棟村。林舉仍。鄭沃。葉崇義。宋福如。林丁耀。黃經棠。余益和。余達。蘇珍仙。李漢加捐二元。蘇桂仙。蘇彬。許暢濟。楊宗秀。曹燦明。黃天文。曹梓球。李惠。麥頌聖。馬心彭。萍踪客。伍時就。袁林芳。鄭漢强。楊金興。朱漢英。曹子壎。鄭子元。周振培。馮明懷。吳建業夫人。黃活世。陳星泰。曹湛清。崔份。葉山文。楊桂榮。曹成金。葉佩華。葉郁南。葉煥彬。甘偉松。朱茂廷。朱潤沾。曹炳才。葉土福。周玉南。劉威。蘇廣成。葉熾佳。楊炳良。何健綱。周植芳。曹偉圖。蘇時偕。周如晃。周道賞。梁邦和。梁樹榮。梁相奇。周憲選。梁邦姚。梁應學。梁奕迎。周道富。岑啟。周開旋。蘇練枝。謝文桑夫人。新安公司。萬同昌魚店。榮生隆。勝隆。聯昌。以上每二元。（未完）

○茵陳婆被人打傷臥牀上

昨朝約兩點鐘。喜市定街東壹零三號半之晏匿士旅館主婦及顧客麥基氏。聽聞某房內有呻吟聲。立即呼警馳至。將該房門破開。則發覺一茵陳婦人。橫臥于牀上。面部及頭部被擊傷不堪。有壹西人則坐在壹椅。飲醉酒。立即將該婦送往公醫院施救。性命堪虞。該西人則被羈押警局。以資調查云。

○駛車上行人道撞傷數人

昨星期壹日下午約四点廿五分鐘。有壹輛運貨汽車。駛至布律威街夾加蘭護街之西南角時。駕車人一時把車頭不定。致駛上人行道。撞毀加蘭護街二五二三號某熟食店之門面。破碎玻璃窗。當該貨車駛上人行道時。行人紛紛逃避。但有三人躲避不及。致被撞傷。兩人受傷頗重。至下午八点鐘。該貨車司機人到去報警時。則被拘捕。控以駕車疏忽案云。

○反對改良舊樓之外容例

昨星期壹日。市會附設之市實業委員會。開會討論擬設立市房屋標準例壹問題。本埠不動產交易所及業主聯合會。均派有代表前去參加討論。反對該例之實施。謂現有之衛生例及建築例。足以保護衛生及安全壹切也。是以該委會表決强迫業主改良舊樓之外容。實非此時云。

○將運一萬噸小麥往中國

據某穀物商發言人宣稱。現目由雲埠預備運往遠東之一萬壹千噸小麥。係寄往中國人麵粉廠。非在日人統治下者。該等麵粉廠。係在上海公共租界者也。此次運出口之大批小麥。引起穀物貿易家之懷疑。以爲係寄往日人統轄份子。終歸日軍所得也云。

○牛奶車爲汽車所撞傾覆

昨晨在噸打士街及卡詩亞街。有一輛牛奶車爲某汽車所撞。時濃霧密布。該牛奶車之馬着驚。遂牽車跑至喜市定街夾卡詩亞街。未幾該牛奶車又爲壹輛農產車所撞致傾覆。斯時馬兒脫去馬具。而跳走。滅跡於濃霧中。當發生撞車之際。該牛奶車之管車人。正在送奶中云。

○有六百噸酒由英國運到

上星期約有六百噸燒酒由英國安抵此間。預備供給各人以度節及新年之需要。聞辦到之燒酒。有蘇格蘭及愛爾蘭威市傑酒。英國俾酒。葡萄牙暨西班牙葡萄酒。亦有俄國「滑如」酒云。

○寄冬節禮物書信者注意

每年將近耶穌聖誕節時期。郵政局則發出警告。使各人較早寄付聖誕節郵件及包件。以誤時遞交也。今年駐雲埠郵政局局長卡勤氏。則特別警告寄付紀念品者如日期紙。須於十二月十六號以前寄付。俾有經驗之郵政僱員料理。則萬無壹失也。至寄埠內或埠外之書信。可分開之。譬如寄埠內者。則用繩綁成壹扎。信外之住址。不可有向上或向下者。務須齊整。寄埠外之郵件亦如是。則郵政局分信時。事半功倍矣云。

○明年本市展覽會定期開

據坎拿大太平洋展覽會總理噸士咩氏宣布。明年展覽會會期。現定於八月廿五號開。至九月一號閉會。展覽會職員以爲在此抗戰時期中。彼等須負責。照常繼續開展覽。藉以援助及鼓吹農產品出產之增多云。

○埠中兩劇團演戲之消息

振華聲劇團。昨夜演「銷魂宮裏月」。唱做俱妙。今晚選演新編哀豔離奇趣巧劇王「和尚娶老婆」爲紅衣女周少佳首本。全体藝員落力拍演。是晚周紅兩伶合演和尚洞房之壹場。非常諧趣悅目。且劇情曲折。文武兼賅。演至夫婦團圓結局云醜儒劇團。昨夜演「明珠劍」。表出英雄俠義氣概。觀衆大爲贊美。今晚公演倫理哀情佳劇「孤兒救祖」。是譚秉庸成名首本。飾楊壽昌。諷世刺俗。滑稽詼諧。紅光光飾余蔚茹。與全体藝員落力助演。當必大有可觀云。

欲速除咳嗽。感冒。喉管炎。諸病。請用

BUCKLEY'S MIXTURE

初服少許。便可將濃厚塞喉之痰化除。使寒膜和暖。及易於呼吸。請於今日購買一檸。

七毫五　四毫

△△華新書局

新到精美賀年咭

甲種五彩精印中英文賀年咭　每打壹元

乙種五彩精印中英文賀年咭　每盒十只七毛〔張張不同〕

甲乙兩種賀年咭內有山水雪景花草樹木過冬過年節景象圖每張均以五彩顏色精印非特雅觀而且兼印有唐番文中西人均合用

△加厚足本卅年新吉書　四毛

△良友畫報第壹百五十九期三毛五

△中華畫報第九十三期　三毛五

△天下畫報第卅四期　一毛

辦到大帮過冬送禮蔴糖。化粧香品。墨水筆。商號住戶應用冬節年節裝飾品平賣

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

▲駐域埠全加致公堂總幹部通告

爲通告事。照得雲埠大漢公報董事局職員與董事。任期將滿。照章選舉新人繼任。辦理報務。凡屬第一第二區堂社。請即舉出候選人多名。於十二月五號以前。寄交該報。彙齊刊印選舉票。分寄全加堂社複選。至十二月廿五號前。寄回雲埠達櫫社。趁紀念時舉行揭曉。爲此合行通告。仰各遵照爲荷。此佈。

中華民國廿九年十一月廿五日

▲大漢公報董事局啓事

啟者。大漢公報明年新董事候選人。由總幹部通告各堂社。於十二月五日以前舉出寄到大漢報。以備刊印名單。分寄各埠堂社複選在案。惟已於昨七日將名單刊妥。八日付郵寄去。適叨哋致公堂於八日晚將候選人陳良雙君一名報到。不能加入名單內。爲此請各堂社。收到選舉票後。將陳良雙君名字加入。然後選舉。是所至盼。

中華民國廿九年十二月九日

欲速除咳嗽。感冒。喉管炎。諸病。請用

BUCKLEY'S MIXTURE

初服少許。便可將濃厚塞喉之痰化除。使寒膜和暖。及易於呼吸。請於今日購買一檸。

七毫五　四毫

加拿大　廣裕隆　雲高華

利記

KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E. Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

○新到
水仙花頭
糖薑枝乾
錦盒岩茶
男女絲巾
顧繡檯冚
絲織名畫
僑胞光顧
取價從廉

並到大帮水貨鹹魚磁器藥材
辦到
〔行情部印便函索即奉〕

加拿大　金利源興記　雲高華

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Marine 9743

本號新編第三十八期貨價目錄。封面有國府林主席所贈送之肖像。及所題贈之眞墨。內容關於祖國出產名貴精緻物品。其中適合於冬節送禮國貨。種種兼備。準於本月二號付郵。新知舊交。如未有收到。請函索。當即奉呈。

Vanderspek's TRANSPORTATION
760 Cambie Street Vancouver, B. C.
Phone: MArine 2441, 2442, & 2443

本公司用車運送貨物。於每日生意終結後。依期由溫哥華埠開行。用管車員四名。駕貨車來往溫哥華與企倫打埠間。并無遲滯。貨物翌早可到田碌埠。同日下午到穩寧。急需貨物。可由往企倫打之支線送達。不另收費。其餘用貨車所載重物。則於第二日晨早抵達企倫打。換言之。本公司是供給鐵路快車役務。而只收通常運費耳。

▲恭頌鄭榮均先生專醫花柳能手

啟者弟染有花柳轉入眼之症食盡中西藥丸總不見效幸得友人介紹往請鄭榮均先生醫治蒙其施治有方不過十天之內便告全愈可見先生之藥靈貴而神效著手便可回春感其大德愧無以報謹登報端表揚及鳴謝藉使有同病者得以知所問津焉

鄭榮均先生通訊處列后
Mr. Fung Wing
P.O. Box 566 Rossland, B.C.

會邑　吳昂謹頌

民國廿九年十壹月廿日

▲華僑教育會加拿大分會章程

（廿九年十二月八日全體會員大會通過）

第一章　總綱

第一條　本分會遵照僑務委員會僑二九丁字第二〇一一號訓令組織之。定名爲「華僑教育會加拿大分會」（The Canadian Branch of Overseas Chinese Council of Education）（以下簡稱本會。）

第二條　本會以研究華僑教育。協助政府。謀華僑教育之普及與發展爲宗旨。

第三條　本會之職務如左

㈠關於華僑教育之提倡推進事項；

㈡關於華僑教育之研究領導事項；

㈢關於華僑教育之協助調查事項；

㈣關於華僑教育之設計建議事項；

㈤關於華僑教育之諮詢商榷事項；

㈥關於介紹或保送華僑子弟之回國升學事項；

㈦關於處理教育行政機關之委辦事項。

第四條　本會會址現暫設在雲埠中華會館內。

第二章　會員

第五條　本會爲適應僑社特殊情形。凡具備左列各項資格之一者。經完納會費。皆得爲本會會員：

㈠各埠中華會館當年之學務部主任或校務主任

㈡現任華文學校之校長與教員；

㈢凡曾任華校校長教員。及受過祖國中等以上教育。志欲從事華僑教育事業。由會員二人之介紹。經執行委員會審查通過者。

第六條　本會會員有繳納會費。推進會務之義務。

第七條　本會會員有選舉權及被選舉權。

第八條　本會會員有左列行爲之一。經會員之舉發。執行委員會之審查。會員大會之通過者。即取消其會員資格。

㈠不忠於中華民國者；

㈡有破壞會務之言論或行爲者。

㈢經兩年不繳納常費者。

第三章　會員大會

第九條　會員大會爲本會最高權力機關。每年舉行常會二次。（每次開會地點及日期。由上次會員大會決定）；必要時。經執行委員會之議決。或有會員四分一之連署請求。亦得召開臨時會議。會員大會須有全體會員二分一以上之出席。方得開會。議決案。則須有出席人數二分一以上之通過。始生效力。

第四章　執行委員會

第十條　執行委員會。由會員大會選出執行委員五人組織之。爲會員大會閉會期內最高權力機關。又執行委員得互選常務委員一人。主持日常會務。

第十一條　執行委員之任期爲一年。但得連舉連任。

第十二條　執行委員每兩月舉行會議一次。但於必要時得召集臨時會議。

第十三條　執行委員會之下設左列三股：

㈠總務股。設幹事一人。助理幹事若干人。主持文書。會計。庶務等事宜。

㈡研究股。設幹事一人。助理幹事若干人。主持研究。編輯等事宜。

㈢調查股。設幹事一人。助理幹事若干人。主持調查統計等事宜。

各股幹事。由執行委員互選分任之；各股助理幹事。由執行委員會聘任之。

第十四條　執行委員會之下設左列三股：

第五章　經費

第十五條　本會經費分配下列四項：

（甲）會員入會費：凡屬會員於入會時須繳納入會費坎金壹元。

（乙）會員常年會費：凡會員每年繳納常費坎金五角。

（丙）特別費：如有特別事情時。得向會員徵收特別費。或向社會人士募捐。

（丁）補助費：如必要時請政府補助之。

第十六條　本會每年度之預算決算。應呈報總會備案。

第十七條　本會之收支細目於每年度結算後公佈之。

第六章　附則

第十八條　本會應按期將工作報告。分別呈送總會。僑務委員會及教育部備案。

第十九條　本會章程如有未盡善處得經由會員大會通過後修改之。

二十條　本會章程經會員大會通過後施行。並呈報總會。僑務委員會及教育部備案。

（本會通訊處）
108 Pender St. East, Vancouver, B.C.

醒僑戲院

禮拜三　孤兒救祖　譚秉庸老牌首本

禮拜四　紅粉換追風　伍元熹　譚秉庸　紅光光合力主演

猛劇預告

總發票處　雲埠同裕安公司

電話　寸汝地四〇九九

榮榮腊味製造廠

一萬磅

WING WING COMPANY
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

★冬季減價　賣平個月

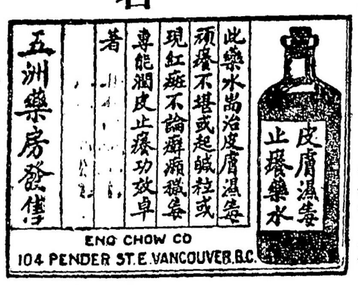
由十二月一號至卅一號止

白油腸　每磅三毛
鴨肝腸　每磅三毛
金銀潤　每磅三毛
五花肉　每磅二毛五

招商代理　利權優給
期內定貨　利權同享
△喊線體倫叁〇四壹

△綠色皮膚濕毒止癢藥水

名駐



大罈　六毛
小罈三毛五

外埠　每樽加郵費壹毫

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲哥華五洲大藥房啓